

# Maschinenring

## Zeitung

Neuigkeiten für Mitglieder und Freunde  
des Maschinenrings Kremstal-Windischgarsten



# Stark.

Jobs mit Handschlagqualität  
in deiner Region.

[www.maschinenring.at/jobs](http://www.maschinenring.at/jobs)



# Liebe Mitglieder!

Das Frühjahr naht und die verschiedensten Arbeiten auf Feld und Wiese werden wieder losgehen. Wir produzieren erneut wieder qualitative, hochwertige Feldfrüchte für unsere Tiere am Hof. Damit erzeugen wir wiederum Milch, Fleisch und viele weitere Produkte für unsere Bevölkerung und weit darüber hinaus.

Auch unsere Ringleitung befasst sich immer wieder mit diesem Thema und ist dabei auf unseren diesjährigen Referenten zur Generalversammlung gekommen.

Der ehemalige MR-Geschäftsführer und jetzige Vollblutbauer Hannes Royer aus Schladming, wird bei der diesjährigen Vollversammlung am 14. März bei uns sein.

Mit vielen Ideen und Visionen im Zusammenhang mit „Land schafft Leben“ oder „Brücken bauen zwischen Konsument und Landwirt“, wird er uns bereichern.

Ich freue mich, dass wir ihn für unsere Vollversammlung gewinnen konnten und lade alle Mitglieder und die Jugend ein daran teilzunehmen.

Es soll ein informativer, gemütlicher und amüsanter Abend werden, wobei wir bestimmt auch Motivation und Freude verspüren dürfen.



Anna Atzlinger  
Obfrau

## Kleininserate

### Zu verkaufen

Siloblöcke sehr gute Qualität,  
Ampfer frei  
Oberschlierbach 0664/2513181

### Zu verkaufen

54 Stk. Siloballen 3. Schnitt 140 cm  
und 2. Schnitt 130 cm.  
Ernte von 2017, gute Qualität!  
Bei Interesse bitte bei Duller Franz  
aus Roßleithen unter 0664/1788310  
melden.

**Kleininserate sind für alle  
MR-Mitglieder kostenlos!**

# Geschätzte Mitglieder!

Der Winter hatte uns heuer nicht wirklich im Griff. Wenig Kälte und wenn es schneite eher immer nur geringe Mengen an Schnee. Doch in unserem gewerblichen Bereich Winterdienst mussten wir schon sehr oft zum Einsatz ausrücken, denn Glättegefahr bestand oftmals.

Wichtig für unsere Region waren jedenfalls die großen Schneemengen in den Bergen. Diese halten noch eine Weile und so kommen die Wintersportler auf ihre Rechnung. Was uns jedoch am meisten fehlte, ist wohl die nicht eingetretene Kälte und der damit verbundene Frost.

So konnten zum Einem die Forstarbeiten nicht immer so einfach durchgeführt werden und zum Anderem fehlt die Frostgare auf unseren Böden, sowie das Abfrosten vieler Ungeziefer und Ungräser usw. Trotzdem hoffen wir auf eine passende Witterung im Frühjahr um allen Arbeitsabläufen gut nachzukommen. Vor allem wollen wir eine qualitative und bodenschonende Arbeit verrichten.

Genau dafür bieten wir in dieser Ausgabe wieder viele Möglichkeiten an, sowie Einladungen zu Veranstaltungen (diesmal

vorwiegend zur Vollversammlung) und diversen wichtigen Information die der Landwirtschaft und damit unseren Bauern sowie der umliegenden Bevölkerung dient.

Neben vielen Einkommens- und Jobmöglichkeiten haben wir euch diesmal wieder einige Mitgliedervorteile für verschiedene Handytarife oder für einen eventuellen Autokauf mit eingedruckt. Diese MR-Shop-Angebote sind echt lukrativ und interessant! Beratung in der MR Geschäftsstelle!

Durch den Maschinenring OÖ. und dem Bienenzentrum OÖ. wurde eine Blühstreifenaktion entwickelt. Damit erreichen unsere Mitglieder eine günstige Komplettdienstleistung für einen möglichen Abstandschutz zu offenen Gewässern oder benachbarten Biobauern. Es wäre auch ein vorteilhafter niedriger Bestand, der Einsicht gewährt an Straßenrändern und Kreuzungen bei Maisfelder. Genaues dazu auf Seite 9.

Ganz besonders freut es mich, dass Mag. Gabi Hebesberger unsere Bezirksbauernkammer-Sekretärin wurde.

Mit der Landwirtschaftskammer verbindet uns viel und so bedanke ich mich auch bei unseren verabschiedeten Sekretären DI Ferdinand Reinhaller und DI Franz Schillhuber für die gute Zusammenarbeit. Beiden alles Gute für ihre weitere Zukunft.

Gabriele Hebesberger stellt sich in dieser Ausgabe vor und gibt uns auch noch ein paar wichtige rechtliche Tipps. Wir wünschen Frau Hebesberger bei ihrer verantwortungsvollen Aufgabe viel Erfolg. Nun wünsch ich ein angenehmes Lesen unserer MR-Zeitung und einen guten Saisonstart in der Landwirtschaft.



Euer Geschäftsführer  
Gottfried Straßmayr

# Inhalt

- 2 Vorwort, Kleininserate
- 3 Einladung zur 14. Generalversammlung
- 4 Silofoliensammlung
- 5 Neuerungen im Pflanzenschutz 2018
- 6-7 Änderungen im Verkehrsrecht in der Land- und Forstwirtschaft
- 8 Besseres Grünland, besseres Futter
- 9 Blühstreifen-Aktion
- 10 Zukunftsfaktor Zeitarbeit
- 12 Fachtagung für Betriebs- helfer und Agrar-Fachkräfte
- 12 MR Personal
- 13 Maschinen für das Frühjahr
- 14 Mag. Gabriele Hebesberger
- 15-17 Die beste Zeit, Deinen Garten neu zu planen!
- 18 Blühendes Österreich
- 19-20 MR-Mitglieder-Rabatte für Telefon und Autokauf

## Feldtag

zur Einarbeitung von Zwischenfruchtbeständen im Frühjahr, organisiert von den Arbeitskreisen Boden.Wasser.Schutz Kirchdorf

Termin: Samstag 31. März 2018,  
Beginn 10:00 Uhr  
Ort: Plaschlhof 19, 4542 Nußbach

Gezeigt werden unterschiedliche Gerätetechniken für die Bodenbearbeitung im Frühjahr. Welches Gerät bietet die besten Voraussetzungen für eine optimale Mulchsaat nach intensiven Zwischenfruchtmischungen.

# Einladung zur 14. Generalversammlung

**Termin: Mittwoch, 14. März 2018, Ort: Inzersdorf Dorfstube**

19:00 Uhr **Eintreffen und Imbiss**

19:30 Uhr **Eröffnung und Begrüßung durch die Obfrau**

Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestellung des Protokollführers  
Totengedenken

### Berichte

Bericht der Obfrau  
Bericht des Geschäftsführers  
Leistungsberichte der Töchterunternehmen  
Kassabericht  
Anträge der Rechnungsprüfer und Entlastung

### Grußworte der Ehrengäste

Bezirksbauernkammer

**Referat:** Hannes Royer

**Thema:** „Brückenbauer zwischen Konsument und Landwirt“

Hannes Royer bewirtschaftet mit seiner Familie einen Bergbauernhof in Schladming. Er gründete 2013 die Regionalmarke „Heimatgold – Kostbares aus der Region“. Als global denkender, regional verwurzelter Bauer ist er mit dem Verein „Land schafft Leben“ ein Brückenbauer zwischen der Landwirtschaft, der Verarbeitung, dem Handel und den Konsumenten.



Hannes Royer, Obmann von „Land schafft Leben“

Wir freuen uns auf einen interessanten und spannenden Abend.

### Allfälliges

+++ Auch heuer wieder mit attraktivem Gewinnspiel für unsere Mitglieder! +++  
Um Fahrgemeinschaften zu bilden, ist für die Mitglieder des südlichen Ringgebietes um 18:45 Uhr die gemeinsame Abfahrt beim MR-Büro Roßleithen.

### Wir laden alle Mitglieder und Freunde des Maschinenringes herzlich ein!

Falls ein Zehntel der Mitglieder zur Generalversammlung nicht anwesend ist, tritt die Generalversammlung eine halbe Stunde später am gleichen Ort zusammen und ist sodann bei jeder Anzahl der versammelten Mitglieder beschlussfähig. Anträge an die Generalversammlung müssen mindestens drei Tage vorher schriftlich an die Obfrau übermittelt werden.

### Maschinenring Kremstal-Windischgarsten

Schneegasse 4, 4551 Ried im Traunkreis  
T 05 9060 416, F 05 9060 4916

### Außenstelle Roßleithen

T 05 9060 416-25

Die Außenstelle ist durch einen Mitarbeiter jeden Montag und Freitag Vormittag besetzt. Außerhalb dieser Zeiten ist das Telefon nach Ried umgeleitet.

kremstalwindischgarsten@maschinenring.at  
www.maschinenring.at/kremstalwindischgarsten

Bürozeiten: MO - DO 8:00 - 16:00 Uhr,  
FR 8:00 - 12:00 Uhr

Telefonisch sind wir in dringenden Angelegenheiten auch außerhalb der Geschäftszeiten unter 05 9060 416-16 erreichbar.  
(Mit dieser Durchwahl 16 geht eine Rufumleitung zum diensthabenden Büromitarbeiter).

Impressum Herausgeber: Maschinenring Kremstal-Windischgarsten Schneegasse 4, 4551 Ried im Traunkreis Geschäftsstelle  
Ried: T 059060416 F 0590604916  
T Außenstelle: 059060416-25, kremstalwindischgarsten@maschinenring.at, www.maschinenring.at. Für den Inhalt verantwortlich: Anna Atzlinger (Obfrau), Gottfried Straßmayr (Geschäftsführer), ZVR: 925549559

# Silofoliensammlung Frühjahr 2018

jeweils von 7:30 bis 10:30 Uhr

Donnerstag, 5. April 2018

**Neuer Standort!**

## Wartberg

Betrieb Familie Ganglbauer vlg. Oberbauer, Strienzing 33

Dienstag, 10. April 2018

## Leonstein

hinter Gasthaus Schlader

Donnerstag, 12. April 2018

## Micheldorf

Kompostieranlage Fam. Hebesberger vlg. Tretter

Mittwoch, 18. April 2018

## Windischgarsten

Straßenmeisterei Kirchdorf, Außenstelle Windischgarsten  
an B138 zwischen ASZ und Postverteilerzentrum

## Anlieferung Folien: Trocken und Sauber

Anlieferung nur während der Sammelzeiten möglich! Illegales Abladen vorher und nachher ist verboten! **Eine getrennte Annahme von Netzen (verpackt in Säcke) ist an allen Standorten möglich!**



Die Folien werden in einem regionalen Recyclingbetrieb unter anderem zu Abfallsäcken verwertet!

# Maschinenring Clusterprojekt: V8P1

## Cluster News

Innovationsmotor für die österreichische Landwirtschaft:  
Vorsprung durch Kooperation

## Neuerungen im Pflanzenschutz 2018: Verbot von Pflanzenschutz- mitteln auf ökologischen Vorrangflächen ab 2018

**Davon betroffen ist der Anbau von Eiweißpflanzen wie Soja, Ackerbohne und Erbse (Code OVF). Das Verbot gilt auch für Beizen (zum Beispiel Flowsan FS bei Sojabohne in Optifit), nicht aber für Rhizobien-Impfstoffe. Zur Unkrautbekämpfung ist auch eine Punktbehandlung mit Pflanzenschutzmitteln nicht erlaubt. Das Verbot gilt vom Anbau bis zur Ernte.**

Eine Anwendung von glyphosathaltigen Produkten vor dem Anbau mit entsprechender Zulassung (Abtötung von Pflanzen zur Kulturvorbereitung in Ackerbaukulturen) ist möglich. Der Einsatz soll aber nur in unbedingt notwendigen Fällen erfolgen. Zu bedenken ist auch, dass nur aktiv vorhandene Unkräuter erfasst werden und keine Dauerwirkung besteht.

### Wie jedes Jahr sind vor Saisonbeginn ein paar Checks zu machen:

- Pflanzenschutzmittelschrank auf abgelaufene Produkte kontrollieren
- Die Ablauffrist von abgelaufenen Produkten beachten
- Mittel, die nicht mehr verwendet werden dürfen, im ASZ entsorgen!
- Sachkundefausweis
- Geräteüberprüfung kontrollieren
- Auslaufen von Zulassungen

Auch in diesem Jahr laufen viele Zulassungen aus oder sind bereits ausgelaufen. Der Gesetzgeber erlaubt in der Regel eine Abverkaufs- und Ablauffrist (abrufbar unter <http://pmg.ages.at>).

Beispielsweise läuft die Verwendung von Lentagran WP mit 30. Juni 2018 aus, das Nachfolgeprodukt ist Lentagran 45 WP. Nach Ende der Ablauffrist dürfen die Produkte auch nicht mehr gelagert werden, aktuelle Beispiele sind z.B. Alon flüssig, Protugan oder Clinic. Bei der Durchsicht der Produkte ist auf den genauen Namen und zusätzlich die Registernummer zu achten. Clinic Free läuft weiter, bei Laudis läuft nur das Nachbauprodukt mit gleichem Namen aber anderer Nummer (2912-1) aus. Diese Aufzählung ist nicht vollständig!



Pflanzenschutz ist nur mit einem gültigen Sachkundefausweis erlaubt. Dieser ist für 6 Jahre gültig, das Ablaufdatum ist am Ausweis angedruckt. Bis zum Ablauf muss jeder mindestens

5 Stunden Weiterbildung absolvieren. Diese 5 Stunden Weiterbildung können erst innerhalb der letzten 3 Jahre der Laufzeit gemacht werden. Da viele Landwirte ihre Ausweise bereits im Jahr 2013 beantragt haben, laufen diese im Jahr 2019 ab. Im Herbst 2018 bekommt jeder Sachkundefausweisbesitzer eine Information durch die LKOÖ, wie viele Weiterbildungsstunden er bereits hat und wie viele noch fehlen.



Veranstaltungen, die mit diesem Logo gekennzeichnet sind, sind als Weiterbildungsveranstaltung anerkannt. (z.B. MR-Pflanzenschutztag,...)

Jedes Pflanzenschutzgerät muss alle 3 Jahre überprüft werden (ein Neugerät erst ab dem 5. Jahr) und die Überprüfungsplakette muss sichtbar am Gerät angebracht sein. Dort kann man auch das Ablaufdatum ablesen. Zum Schutz der Plakette ist es sinnvoll, diese mit einer Klarsichtfolie nochmals zu überkleben, damit diese gut geschützt ist und lesbar bleibt.



**Alle weiteren Auskünfte erhältst du in deiner MR- Geschäftsstelle.**



# Änderungen im Verkehrsrecht in der Land- und Forstwirtschaft

Seit Oktober 2016 gibt es einige Änderungen im Verkehrsrecht, welche für die Landwirtschaft bedeutend sind. Nachstehend findest du die wichtigsten Änderungen zusammengefasst.



Längere Begutachtungszeiträume sind für die § 57a-Überprüfung bei 40 km/h Anhängern vorgeschrieben.

## § 57a Pickerlüberprüfung bei 40 km/h-Anhänger

Seit 1. Oktober 2016 erfolgt die Pickerlüberprüfung bei einem neu gekauften landwirtschaftlichen 40-km/h-Anhänger 3 Jahre nach der Erstzulassung und dann 2 Jahre nach der ersten Begutachtung im Intervall. Früher war dies nach der 3/2/1 Regelung alle Jahre notwendig.

## Mähdrescher Schneidwerkswagen

Transporte von abgebauten Schneidwerkswagen waren in der Vergangenheit nur sehr begrenzt ohne eingeschränkte Zulassung durch den Landeshauptmann (Routengenehmigung) möglich, da oftmals die Breiten- und Längenmaße nach dem Gesetz nicht eingehalten werden konnten. Diese Maße wurden 2016 an die moderne Landwirtschaft angepasst, indem abgebaute Schneidwerke durch Mähdrescher oder Zugmaschinen mit dafür vorgesehenen gezogenen Geräten bis zu einer Breite von 3,30 m (über 3 m mit Einschränkungen) und einer Länge von 24 m keine Routengenehmigung benötigen.

## Bauartgeschwindigkeit für Traktor mit breiter Bereifung

In der Vergangenheit durfte ein Traktor,

der durch eine breitere Bereifung die Außenbreite von 2,55 m überschritt, nur mehr mit einer Geschwindigkeit von 25 km/h fahren. Mit der 62. KDV Novelle dürfen Zugmaschinen mit einer Breite bis zu 3 m (Überschreitung nur durch die Bereifung) mit Bauartgeschwindigkeit fahren.

Im Ortsgebiet, bei Dunkelheit und schlechter Sicht sowie auf engen und kurvenreichen Strecken gilt jedoch weiterhin 25 km/h-Höchstgeschwindigkeit. Ist der Traktor mit Zwillingsbereifung bestückt, gilt generell die Höchstgeschwindigkeit von 25 km/h.



Zugmaschinen dürfen mit bis zu drei Metern Breite mit Bauartgeschwindigkeit fahren wenn die Breite durch Breitbereifung überschritten wird.

## Reflektierende Warnmarkierungen

Anbaugeräte müssen mit reflektierenden Warnmarkierungen gekennzeichnet werden, wenn der Traktor seitlich überragt wird bzw. das Anbaugerät breiter als 2,55 m ist. Diese Warnmarkierungen dürfen nur paarweise angebracht werden. Die Gesamtfläche beider Warnmarkierungen musste früher eine Fläche von 0,2 m<sup>2</sup> aufweisen. Hinzugekommen ist, dass auch die wesentlich kleineren, in anderen EU-Staaten wie z.B. Deutschland bereits üblichen, Warnmarkierungen mit einer Abmessung von min. 28 x 28 cm angebracht werden dürfen.



Runde Geschwindigkeitstafeln darf man nun auf allen landwirtschaftlichen Fahrzeugen verwenden.

## Runde Geschwindigkeitstafeln

Die ebenfalls in den anderen EU-Staaten bereits üblichen runden Geschwindigkeitstafeln dürfen nun auch in Österreich auf allen landwirtschaftlichen Fahrzeugen verwendet werden. Die eckigen Tafeln sind weiterhin erlaubt.



**Abdeckung Zapfwellenstummel: Neue Vorschriften in Kraft**

Der Zapfwellenstummel bei Zugmaschinen musste bis dato mit einem Schutz abgedeckt werden, weil er laut KFG (Kraftfahrzeuggesetz) ein "gefährlich beweglicher Teil" ist. Seit 2017 gibt es Erleichterungen für Zugmaschinen ab dem Baujahr 1986.

Fehlte diese Abdeckung, wurde dies bei der § 57a Überprüfung als "schwerer Mangel" eingestuft und das Pickerl verweigert. Bei Kontrollen verhängte die Polizei oft eine Strafe. Bei Zugmaschinen, die nach dem 31. Dezember 1985 genehmigt wurden, kann man jedoch den Motor bei eingeschalteter Zapfwelle nicht mehr anlassen. Außerdem verhindern bauliche Schutzvorrichtungen oder Schutzgehäuse ohnehin ein ungewolltes Berühren.

**Die Vorschriften:**

- Bei Zugmaschinen, die nach dem 31. Dezember 1985 genehmigt worden sind, ist das Fehlen der Schutzkappe der Zapfwelle bei der § 57a Überprüfung seit 13. März 2017 als "leichter Mangel" zu bewerten, falls eine Schutzvorrichtung (Schutzgehäuse) vorhanden ist.
- Bei Zugmaschinen, die keine Schutzvorrichtung aufweisen, ist das Fehlen der Schutzkappe als schwerer Mangel zu bewerten.
- Beschädigte oder fehlende Schutzvorrichtungen, die Bestandteil der Genehmigung sind, sind als schwerer Mangel zu bewerten.
- Ein "leichter Mangel" wird bei Anhaltungen nicht bestraft und ist bei der § 57a Überprüfung kein Grund, das Pickerl zu verweigern.

**Neue Fristen: Paragraf 57a -Begutachtung**

Ab Juni 2018 gilt für einige Fahrzeuggruppen eine neue Toleranzfrist für die Paragraf 57a-Überprüfung. Die neuen Fristen betreffen unter anderem Zugmaschinen Motorkarren und selbstfahrende Arbeitsmaschinen jeweils über 40 km/h Bauartgeschwindigkeit. Aufgrund einer EU Richtlinie mussten einige Regelungen für den Schwerverkehr in das österreichische Kraftfahrrecht übernommen werden.

In Zukunft wird es zwei unterschiedliche Regelungen geben.

**Regelung wie bisher**

- Der Zeitraum der Toleranzfrist beträgt einen Monat vor dem Begutachtungsmonat bis zum Ablauf des vierten Monats nach dem Begutachtungsmonat.

**Regelung neu**

- Der Zeitraum der Toleranzfrist beträgt drei Monate vor dem Begutachtungsmonat bis zum Ablauf des Begutachtungsmonats.



Anbaugeräte sind unter bestimmten Voraussetzungen mit reflektierenden Warnmarkierungen zu kennzeichnen..

Die neue Regelung tritt ab Juni 2018 in Kraft. Land- und Forstwirte trifft diese Novelle vor allem bei Zugmaschinen, Motorkarren und selbstfahrenden Arbeitsmaschinen, jeweils über 40 km/h Bauartgeschwindigkeit. Zu empfehlen ist bei diesen Fahrzeugen, die Pickerlüberprüfung ein oder zwei Monate vor Ablauf zu vereinbaren. Wird bei der Überprüfung ein schwerer Mangel festgestellt, hat man genügend Zeit, diesen zu beheben. Ist das Monat des gelochten Datums am Pickerl vorüber, bist du nach der neuen Bestimmung ohne gültigen Prüfbericht unterwegs.

**Beispiel 1:**

Die Erstzulassung Ihres Anhängers war im Juni. Nächster Begutachtungstermin und gelochtes Monat im Pickerl ist also Juni 2018. Wann müssen sie zur Paragraf 57a-Überprüfung vorfahren?

- Landwirtschaftlicher Anhänger (Klasse R) von Mai bis Oktober 2018
- Anhänger über 3,5 Tonnen (Klasse O) von März bis Juni 2018
- Anhänger über 3,5 Tonnen (Klasse O) mit der Verwendungsbestimmung "Land- und Forstwirtschaft" oder der Verwendungsziffer "10" im Zulassungsschein von Mai bis Oktober 2018

**Beispiel 2:**

Die Erstzulassung deines Traktors war im Juni. Nächster Begutachtungstermin und gelochtes Monat im Pickerl ist also Juni 2018. Wann mußt du zur Paragraf 57a-Überprüfung vorfahren?

- 40 km/h Traktor von Mai bis Oktober 2018
- 50 km/h Traktor von März bis Juni 2018

Für landwirtschaftliche Anhänger, Zugmaschinen, Motorkarren und selbstfahrende Arbeitsmaschinen bis 40 km/h Bauartgeschwindigkeit ist es der Landwirtschaftskammer gelungen, die alte Regelung für Österreich beizubehalten.

Fahrzeug	Regelung wie bisher	Regelung neu
PKW bis zu neun Sitzplätzen	x	
Moped und Motorrad	x	
Zugmaschine bis 40 km/h Bauartgeschwindigkeit	x	
Zugmaschine der Klasse T5 und C5 über 40 km/h Bauartgeschwindigkeit		x
Anhänger der Klasse O bis 3,5 t hzGG (z.B. PKW Anhänger)	x	
Anhänger der Klasse O über 3,5 t hzGG		x
Anhänger der Klasse O über 3,5 t hzGG mit der Verwendungsbestimmung „Land- und Forstwirtschaft“ bzw. der Verwendungsziffer „10“ im Zulassungsschein	x	
Anhänger der Klasse R (als landwirtschaftlicher Anhänger typisiert und angemeldet)	x	
LKW unabhängig vom Gewicht		x
Selbstfahrende Arbeitsmaschine, Motorkarren und Transportkarren bis 40 km/h Bauartgeschwindigkeit	x	
Selbstfahrende Arbeitsmaschine, Motorkarren und Transportkarren über 40 km/h Bauartgeschwindigkeit		x

Textquelle: Christoph Wolfesberger, LK NÖ, Bildquellen LK NÖ und LK OÖ.



## Besseres Grünland, besseres Futter

**Gesundes, artenreiches Grünland bietet das beste Futter für Wiederkäuer: Eine abwechslungsreiche Zusammensetzung sorgt für eine ausgewogene Nährstoffzufuhr.**

Damit kann beispielsweise die Milchleistung der Kühe verbessert werden. Denn gerade in Milchviehbetrieben ist das betriebseigene Grundfutter die wichtigste Grundlage der Energie- und Eiweißversorgung. Es gilt: Je höher die Grundfutterleistung, desto weniger konzentrierte Energie- und Eiweißfuttermittel sind zur Ergänzung notwendig.



**Wir wollen Erfahrungen aus der Theorie in die Praxis bringen und den Landwirten langwierige Versuche und Irrtümer ersparen.**



**Roman Braun**  
Agrarbetreuer  
Maschinenring  
Oberösterreich



Auf drei Wegen unterstützt der Maschinenring die Steigerung der Grünland-Qualität: Wissensvermittlung, Agrar-Dienstleistungen, Gemeinschaftsmaschinen. Denn die Organisation will die Erfahrungen aus dem Versuchswesen in die Praxis bringen - die Landwirte sollen von der Theorie, von den Erfahrungen der Forschung profitieren. So sparen sie sich langwierige, kostenintensive Versuche und Irrtümer am eigenen Grund.

### **Mit den Agrar-Dienstleistungen des Maschinenring erhalten die Grünland-Bauern**

Zugang zu Maschinen, deren Anschaffung sich für sie nicht lohnt, bzw. wo Spezialwissen benötigt wird: Sie können Grünland-Striegel ebenso in Anspruch nehmen wie das Mähen und Schwaden. Denn das Mähen auf der richtigen Höhe - ohne Futtermittelverschmutzung - will genauso gekonnt sein wie das schonende Befahren, um den Untergrund möglichst wenig zu verdichten und damit unerwünschten Gräsern und Kräutern keinen Vorschub zu leisten. Eine weitere Variante, wie der Maschinenring Grünland-Betriebe unterstützt, sind Gemeinschaftsmaschinen. Tun sich mehrere Landwirte zusammen, dann kann es sich eben doch lohnen, den Grünland-Striegel zu erwerben. So kann effiziente, moderne - und damit oft auch teurere - Technik auch auf kleineren Betrieben Einzug halten.

### **Gemein, diese Rispe**

Die Gemeine Rispe breitet sich in Mehrschnittwiesen massiv aus. Sie führt zur geringeren Futteraufnahme oder zur Futterverweigerung.

Dieses Untergras besiedelt Lücken, die schnittempfindliche Obergräser (z.B. Knautgras, Wiesenschwingel) hinterlassen. Oft sinkt der Ertrag durch fehlende Obergräser, weshalb die Landwirte noch mehr düngen- und die Gemeine Rispe noch mehr wuchert. Innerhalb von zwei bis vier Jahren kann sie bis zu 80 Prozent der Grasnarbe einnehmen. Zur Bekämpfung eignen sich gezielte Nachsaaten, bevor sie sich breit macht, sowie Stark-Striegel, um den Flachwurzler auszustriegeln.

### **Internationaler Grünland- und Viehwirtschaftstag 2018**

Veranstalter:

- LWBFS Otterbach
- Österreichische Arbeitsgemeinschaft für Grünland und Viehwirtschaft (ÖAG)
- HBLFA Raumberg-Gumpenstein
- Landwirtschaftskammer Oberösterreich
- Fleckviehzuchtverband
- LANDWIRT
- Maschinenring Oberösterreich

Zeit: 29. April 2018, 09:00 Uhr

Ort: Otterbach 9

4782 St. Florian am Inn

Info: [www.gruenlandtag.at](http://www.gruenlandtag.at)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LÄNDERN UND EUROPÄISCHER UNION

BUNDESMINISTERIUM  
FÜR NACHHALTIGKEIT  
UND TOURISMUS

**LE 14-20**  
Entwicklung für den Ländlichen Raum

Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete



# Blühstreifenaktion - mach mit.



Geht es den Bienen gut, dann geht es auch den Landwirten gut: Unter diesem Motto wurde im Maschinenring Bayern ein erfolgreiches Blühstreifen-Projekt durchgeführt.



Da es für die blütenbestäubenden Insekten und im Speziellen für die Bienen im Sommer immer weniger Nahrung gibt, wurde dieses Projekt ins Leben gerufen. Gute und ausreichende Nahrung ist im Hochsommer besonders wichtig, da hier die Jungbrut für den Winter heranwächst und das Überleben des Bienenstockes über den Winter von der Vitalität der Winterbienen abhängt.

## Was kann ich tun?

Entlang von Straßen oder Bächen wird ein 3 Meter breiter Blühstreifen mit einer speziellen für Bienen zusammen-

gesetzten Saatgutmischung angebaut. Diese Bestände blühen über den Sommer durchgehend und liefern somit kontinuierlich Nahrung. Meistens werden die Streifen neben Mais angelegt.

## Vorteil entlang von Mais und Soja:

Der Saatzeitpunkt und somit die Bodenbearbeitung erfolgen zur gleichen Zeit und in einem Gang – kein Zusatzaufwand nötig.

Ist der Pflanzenschutz schon abgeschlossen bevor es zu blühenden Pflanzen kommt, gibt es keinen Konflikt mit den Bienen.

Wird der Blühstreifen im Kreuzungsbereich neben der Straße angelegt, dann entsteht keine Sichtbehinderung - Sicherheitsaspekt, wird von manchen Gemeinden gefördert.

Entlang von Bächen wird, je nach Breite des Streifens, die Abstandsaufgabe bei Pflanzenschutz und Düngerausbringung erfüllt – Selbstschutz.

Natürlich können Blühstreifen neben

allen Kulturen angelegt werden, wenn die oben beschriebenen Punkte eingehalten werden können.

Der Blühstreifen kann ab einer Größe von 1 ar auch als ÖVF-Fläche im MFA beantragt werden.

Der Maschinenring organisiert die Kampagne in Zusammenarbeit mit dem Bienenzentrum Oberösterreich.

## Aussaat des Blühstreifens mit kombiniertem Anbau inkl. Spezial-Saatgut:

### Einfache Mischung:

Preis pro lfm (3 m breit) Blühstreifen 15 Cent zuzüglich einmalig Anfahrtspauschale von € 10.-

**Hochwertige Mischung:** Preis pro lfm 30 Cent zuzüglich Anfahrtspauschale.

**Mach mit und melde dich beim Maschinenring T 05 9060 416.**



## Zukunftsfaktor Zeitarbeit

**Maschinenring Personalleasing feiert 20-jährige Erfolgsgeschichte.**

„Wir sind stolz darauf, was wir in den letzten 20 Jahren erreicht haben“, so Mag. Gertraud Weigl, Geschäftsführerin Maschinenring Personal und Service eGen. Im Mai 1998 startete der erste Maschinenring-Leasingarbeiter in Salzburg, bis Ende des Gründungsjahres waren es genau 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die den flexiblen Zuerwerb als zusätzliche Einkommensquelle nutzten.

### Gründung trotz schlechtem Ruf der Zeitarbeit

Bei der Gründung der Genossenschaft waren die Ansichten innerhalb der Maschinenring-Gruppe mit gemischten Gefühlen verbunden. Eilte der Zeitarbeit doch ein schlechter Ruf voraus. „Und gerade das spornte uns an, es noch besser als der Wettbewerb zu machen. Wir vom Maschinenring stellen den Mehrwert für unsere Mitarbeiter in den Mittelpunkt, vertrauen auf Handschlagqualität und sind vor allem vor Ort in den Regionen“, berichtet Weigl weiter.

### Größter Arbeitgeber im ländlichen Raum

Diese Prioritätensetzung macht den Maschinenring erfolgreich: Heute arbeiten 5.172 Mitarbeiter jährlich für die Maschinenring Personalleasing und 92 Prozent sind sehr zufrieden oder zufrieden, wie eine unabhängige Umfrage bestätigt. In unterschiedlichen Branchen von Bau und Industrie über Gemeinden und Handel bis hin zu Tourismus und Verkehr sind aktuell 266 Berufe besetzt. Maschinenring Personalleasing ist somit größter Arbeitgeber im ländlichen Raum und gehört zu den Top-Zeitarbeitsfirmen in Österreich. Für die nächsten 20 Jahre hat sich Weigl viel vorgenommen: „Wir stellen uns auf die nächsten Generatio-

nen ein: eine Generation, die vom Arbeitgeber mehr verlangt als gute Bezahlung, Flexibilität und Weiterbildungsmöglichkeiten. Wenn die Work-Life-Balance zählt, ein Sabbatical geplant ist oder neben dem eigenen Start-up-Unternehmen Einkommensquellen gesucht werden, bieten wir individuelle Arbeitszeitmodelle an. Personalleasing bietet hier alle Möglichkeiten“, so die selbst aus einer Bauernfamilie stammende Oberösterreicherin.



Jobs mit Handschlagqualität. Egal in welcher Branche - Maschinenring Personalleasing bietet echte Arbeit in deiner Region.

**Stark.**  
Dein flexibler Zuerwerb mit Handschlagqualität.  
Jetzt bewerben!

## Job und Hof unter einem Hut.

**Maschinenring Personalleasing macht's möglich.**

Komm ins Team und genieße zahlreiche Vorteile:

- Pünktliche und faire Bezahlung
- Möglichkeit zur Weiterbildung
- Individuelle Betreuung
- Kurz- und langfristige Einsatzmöglichkeiten
- Zusatzunfallversicherung
- Flexible Arbeitszeiten

**Jetzt informieren und bewerben:**

**Maschinenring Kremstal-Windischgarsten,**

Schneegasse 4, 4551 Ried im Traunkreis

Dein Ansprechpartner: **Markus Lindinger**

T 059060 41651, E [markus.lindinger@maschinenring.at](mailto:markus.lindinger@maschinenring.at)

[www.maschinenring.at/jobs](http://www.maschinenring.at/jobs) [maschinenring.personal](https://www.facebook.com/maschinenring.personal)



**Maschinenring**  
Personalleasing

Die besten  
Mitarbeiter  
im Land



**Stark.**

Dein Job mit Handschlag-  
qualität in der Region.

[www.mr-personal.at](http://www.mr-personal.at)

**Auf [www.maschinenring.at/jobs](http://www.maschinenring.at/jobs)  
findest du täglich neue Jobs in  
über 260 Berufen.**

**Klick' dich rein und finde deinen  
Traumjob!**

**Aktuell suchen wir:**

- Bauhelfer/innen
- CAD-Konstrukteur/innen
- Werkzeugbautechniker/innen
- Produktionsmitarbeiter/innen
- Tischler/innen & Zimmerer/innen
- Holztechniker/innen
- Zerspanungstechniker/innen
- LKW-Lenker/innen
- und viele weitere...

**Bewirb' dich jetzt!**

Maschinenring Kremstal-Windischgarsten

Schneegasse 4, 4551 Ried im Traunkreis

Dein Ansprechpartner:

Markus Lindinger, T 059060 41651

E [markus.lindinger@maschinenring.at](mailto:markus.lindinger@maschinenring.at)

[www.mr-personal.at](http://www.mr-personal.at) [maschinenring.personal](https://www.facebook.com/maschinenring.personal)



**HUTTERER AGRARSERVICE**

Mäh – Mulcharbeiten u. Wurzel-  
stockentfernung in Hanglagen

bis zu über 50°

**0664 / 135 84 96**



# Fachtagung für Betriebs- helfer und Agrar-Fachkräfte

Am 16. November 2017 fand die zweite Fachtagung für Betriebsshelfer in Waldzell statt. Knapp 50 Teilnehmer nutzten den Tag für den Austausch untereinander und holten sich fachliche Informationen bei Vorträgen und Exkursionen.



Die Fachtagung wurde vom Maschinenring OÖ organisiert, um den bestehenden Betriebsshelfern der 26 Maschinenringe Wertschätzung entgegenzubringen, aber auch, um die derzeitige Situation in der Betriebshilfe und den damit verbundenen Mangel an Betriebsshelfern aufzuzeigen und neue Konzepte vorzustellen.

Reinhard Allerstorfer vom Maschinenring OÖ, zuständig für die Betriebshilfe und deren Weiterentwicklung, eröffnete die Fachtagung und dankte den anwesenden Betriebsshelfern für ihr Engagement auf den Einsatzbetrieben - sei es in der sozialen, Entlastungs- oder wirtschaftlichen Betriebshilfe.

## "Mit Humor und Leichtigkeit den Arbeitsorgen ein Schnippchen schlagen"

Unter diesem Motto referierte Uwe Marschner, Leiter der CliniClowns OÖ und der Humorakademie bei der Fachtagung. In seinem Vortrag schilderte er Situationen von seiner Arbeit als CliniClown und was die Betriebsshelfer in ihrem Alltag daraus mitnehmen können.



Uwe Marschner: Umarmen ist eine Geste, die viele Blockaden lösen kann.

Die Betriebsshelfer sind wirtschaftlich, sozial und emotional für die Einsatzbetriebe und Menschen da. Marschner zeigte auf, was dabei entscheidend ist: Die Professionalität, die Einstellung zur Sache und der Umgang mit verschiedenen Situationen.

## Besichtigung landwirtschaftlicher Betriebe

Den Abschluss des lehrreichen Tages bildeten fünf Betriebe, welche die Betriebsshelfer und die Ringmitarbeiter besuchten. Gut gelaunt und mit bleibenden Eindrücken traten die Teilnehmer die Heimreise an.



Betriebsshelfer bei der Besichtigung eines ausgewählten Betriebes.

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LÄNDERN UND EUROPÄISCHER UNION



LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum

Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete



# Maschinen für das Frühjahr



ein paar Beispiele,  
es gibt weitere Anbieter



Güllefässer: Mörtenhuber Robert, Kremsmünster 8,6 m<sup>3</sup>,  
Haider Wolfgang, Nußbach 10 m<sup>3</sup>



Güllefässer mit SSL im Gespann von mehreren Mitgliedern



Gülleverschlachungen: Wolfgang Aigner, Rossleithen  
Wolfgang Hühmayr, Pettenbach



Maschinen zur ersten Bodenbearbeitung oder Saatbeetvorbereitung mit Scheibeneggen oder auch Leichtgrubber im Frühjahr.

Ende März Anfang April wird per Newsletter zu einer Grubbervorführung (Saatbeetbereitung auf Winterbegrünung) eingeladen. Optimal zum Einarbeiten der ausgebrachten Gülle und Zerkleinerung sowie einmischen der abgefrosteten Begrünungsrückstände.



Ferngesteuerter Bergflächenmulcher oder Böschungsmulcher optimal auch für Rückhaltebecken oder Feuchflächen.



Erntezange auf 6 To Bagger (Raupenfahrzeug)  
Weichholz bis 25 cm, Hartholz bis 19 cm, gefahrlose Energieholzernte



## Wir suchen genau Dich

### als Bauhelfer oder Betriebshelfer im Maschinenring

Für die bereits begonnenen Agrarbaustellen oder Waldpflanzen setzen sind wieder jede Menge Arbeitskräfte gesucht. Gute Bezahlung und Flexibilität werden geboten. Egal ob Kurzzeit oder Langzeiteinsätze, jeder Tag ist ein Gewinn. Interesse? Dann melde dich im MR-Büro T 05 9060 416.

# Mag. Gabriele Hebesberger

## Neue Dienststellenleiterin der BBK Kirchdorf Steyr ab 1. Jänner

**Der Maschinenring ist ein starker Partner der Land- und Forstwirte in der Region. Er ist Unterstützer in Notsituationen, hilft bei der Abschwächung von Arbeitsspitzen und eröffnet den Bäuerinnen und Bauern attraktive Möglichkeiten des Zuerwerbs. Die Arbeit mit und für die bäuerlichen Betrieben eint unsere Institutionen und deshalb ist die Zusammenarbeit der Landwirtschaftskammer und der Maschinenringe für mich sehr bedeutend.**

### **Mag. Gabriele Hebesberger - Zu meiner Person:**

Ich bin 41 Jahre alt, verheiratet, habe 3 Söhne und komme aus Kremsmünster. Nach der Volks- und Hauptschule besuchte ich die Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe in Wels und absolvierte das Studium der Rechtswissenschaften in Linz. Es folgten die Gerichtspraxis sowie eine Berufstätigkeit in einer Linzer Steuerberatungskanzlei. Ich übernahm den elterlichen landwirtschaftlichen Betrieb und begann im Jahr 2005 die Tätigkeit in der Rechtsabteilung der Landwirtschaftskammer in Linz.

Meine Hauptaufgabe war die Beratungstätigkeit in Rechtsfragen, zuletzt mit dem Schwerpunkt Sozialversicherungsrecht.

Seit 1. Jänner 2018 leite ich die Bezirksbauernkammern Kirchdorf und Steyr, die voraussichtlich im September 2018 in Bad Hall zusammengeführt werden.

Eine Aufgabe der ich sehr respektvoll entgegenblicke und die ich mit vollem Engagement angehen möchte. Mein Hauptanliegen ist es, unsere Bäuerinnen und Bauern bestmöglich in ihrer Betriebsführung und wirtschaftlichen Entwicklung zu unterstützen.

### **Pflegeversicherung und Pauschale Betriebshilfe Entscheidend ist die Antragstellung!**

#### **Selbstversicherung für die Pflege**

Personen, die einen nahen Angehörigen ab der Pflegegeldstufe 3 pflegen und betreuen, können sich aufgrund dieser Pflegetätigkeiten kostenlos in der Pensionsversicherung versichern lassen. Dies trifft auch auf Bauern und

Bäuerinnen zu, die sehr häufig Pflegeleistungen erbringen und bei der Sozialversicherungsanstalt der Bauern (SVB) versichert sind.

Diese Selbstversicherung für die Pflege von nahen Angehörigen kann bei der Pensionsversicherungsanstalt (PVA) beantragt werden, wenn die Arbeitskraft durch die Pflege erheblich beansprucht wird. Nur wenn ein Antrag gestellt wird und die Voraussetzungen vorliegen, werden Beiträge am Pensionskonto der Pflegeperson gutgeschrieben und führen zu einer höheren Pension. Ein Antrag kann für max. 1 Jahr rückwirkend gestellt werden.

**Beispiel:** Die Bäuerin Annemarie M. pflegt ihre Schwiegermutter, die seit Juli 2017 ein Pflegegeld der Stufe 3 bezieht. Sie kann neben ihrer Berufstätigkeit als Bäuerin diese kostenlose Pflegeversicherung rückwirkend ab 1. Juli 2017 beantragen. Ein Jahr Pflegeversicherung bringt Annemarie später eine monatliche Pensionserhöhung von rund 27 Euro brutto.

#### **Pauschale Betriebshilfe**

Bei krankheits- oder unfallbedingtem Ausfall eines Bauern oder einer Bäuerin kann eine soziale Betriebshilfe beantragt werden, die in der Regel über die Maschinenringorganisationen kompetent abgewickelt wird. Wird kein externer Betriebshelfer benötigt, gibt es auch die Möglichkeit eine pauschale Betriebshilfe in Höhe von 34 Euro täglich zu beantragen. Die pauschale Betriebshilfe steht nur in Verbindung mit einem Krankenhausaufenthalt und bestimmten Diagnosen zu. Die Dauer der Leistung hängt von der prognostizierten Dauer der Arbeitsunfähigkeit, die vom Krankenhaus festgestellt wird,

ab. Die ersten 6 Tage gebührt keine Leistung, ab dem 7. Tag ausgenommen Sonn- und Feiertage gebührt die pauschale Betriebshilfe.

Eine rückwirkende Leistung ist nicht möglich - deshalb unbedingt rechtzeitig Antrag stellen!



Kontakt: 050-6902-3913  
gabriele.hebesberger@lk-ooe.at

# Die beste Zeit, **Deinen Garten** neu zu planen!

Ob gänzliche Neuplanung oder wenn man schon stolzer Gartenbesitzer ist - es gibt immer Wünsche zur Optimierung oder Erweiterungen des eigenen grünen Paradieses. Ein schöner, gepflegter Garten entsteht nicht zufällig, sondern ist vielmehr das Ergebnis einer sorgfältigen Planung, bei der der Einsatz von Fachwissen unerlässlich und die Gestaltung und Anlage mit einigem Arbeitsaufwand verbunden ist.



Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, mit einer individuellen Gartenplanung zu beginnen, um sein grünes Reich rechtzeitig zu Beginn der Gartensaison in vollen Zügen nutzen zu können. Je früher man den Gartenplaner bzw. -gestalter in die Vorhaben einweicht, umso leichter ist es für ihn, in Ruhe alle Vorstellungen zu visualisieren und detailliert zu planen.

Unter Einbeziehung ganzheitlicher Aspekte, wie den örtlichen Gegebenheiten und eigene Bedürfnisse, entwickelt der MR-Planer gemeinsam mit Dir ein individuell abgestimmtes Gestaltungskonzept, welches langfristig Freude bereiten soll. Denn die Anforderungen an ein „Gartenzimmer“ sind vielfältig: Sonneneinstrahlung, Schattenspende, Sichtschutz, Gartenwege, Verweilzonen, Bodenbeschaffenheit und vieles mehr verlangen Fingerspitzengefühl.

Ein richtiges Gesamtkonzept soll ein harmonisches Zusammenspiel der verschiedenen Zonen und Bereiche ermöglichen. Der Unterschied zwischen einer Ansammlung von Pflanzen und einer individuell abgestimmten Naturlandschaft bestimmt wesentlich, ob wir uns in einem Garten wohlfühlen. Bunte Blühzonen, Natursteine oder belebendes Wasser, alles hat hier seinen richtigen Platz.



Seit jeher wurden Gärten angelegt, um darin Ruhe und sich selbst zu finden, seinen Träumen freien Lauf zu lassen und sich wohl zu fühlen. Daher ist es von grundlegender Bedeutung, einen Garten so zu gestalten, dass er diesen Bedürfnissen entspricht. Der Maschinenring ist naturverbunden und verwendet nur natürliche Materialien. Gerne beraten wir Dich zu Deinem Wohlfühlgarten!



Starten wir gemeinsam in die Saison:

# Hinein in den Frühling!

**Mach deinen Garten zum Wohnzimmer:** Im Frühjahr dominieren frische, bunte Farben, Teakholzmöbel, alles rund um das Element Wasser und bequeme Schaukeln und Sofas. Wir haben zusammengefasst, was zum Start in die Saison den Balkon, die Terrasse und den Garten so richtig zum Genießen macht.

## **Bring Farbe in den Frühling:**

Ob Töpfe, Kübel oder Kissen - Accessoires in knallbunten Farben von Lila über Grün und Blau bis Gelb sind der ideale Hingucker und schmücken wetterfeste Sofas und Sessel aus Rattanimitat oder Vollholz.

So kann man es sich an den ersten warmen Tagen im Freien so richtig gemütlich machen und die Frühlingssonne genießen.

## **Gemütlichkeit im Vormarsch:**

### **Schaukeln und Holzmöbel**

Hollywood-Schaukeln, Hängematten, Schaukelstühle und schwingende Sitz- und Liegelandchaften sind der Inbegriff von Erholung und dafür, die Seele baumeln zu lassen. Wenig überraschend ist deshalb der anhaltende Trend zu den ausgefallenen Möbelstücken.

Auch in punkto Materialien verändert sich das Angebot. Zur vielfältigen Bandbreite von Bambus über Beton bis hin zu outdoortauglichem Leder feiern Teakholzmöbel (recycelt oder mit FSC-Siegel) ein Revival. In Verbindung mit Edelstahlelementen schaffen die Designer einen attraktiven Kalt-Warm-Kontrast und eine zeitgemäße Optik.

## **Vertikales Gärtnern: Gemüseanbau liegt im Trend**

Kräuterkisterl, Tomatenstauden oder auch Exotisches wie Physalis stehen

immer öfter auf Balkon oder Fensterbank. Jedes freie Plätzchen wird genutzt, um Gemüse anzubauen. Dieser Trend hat allerdings weniger mit dem Selbstversorgerdenken zu tun, sondern mit einer Philosophie des ‚Slow Living‘. Das Keimen, Wachsen und Ernten zu erleben, ist für viele Menschen ein willkommener Ausgleich zur Alltagshektik.

Viele Haus- und Gartenbesitzer machen sich die vertikale Anbaumethode für Terrasse und Balkon zu Nutze und stellen die Holzkonstruktionen wieder in den Garten oder an die Hausmauer. Eine weitere Anbauvariante sind Minigewächshäuser, die sich für den Garten ebenso gut eignen wie für den Balkon.





## Ihr Garten - unsere Aufgabe!

- **Gartenplanung**
- **Gartengestaltung**
- **Biotop-, Schwimmteich- und Bachlaufanlagen**
- **Gemüsegartengestaltung**
- **Rasen- und Wiesenanlagen**
- **Baum-, Strauch- und Staudenbepflanzung**
- **Erdarbeiten**
- **Wegebau**
- **Natursteinmauern**
- **Zaunerrichtungen**
- **Bewässerungsanlagen**
- **Gartenbleuchtung**
- **Dachbegrünung**

Auch Hochbeete erleben wieder eine Renaissance und deren Beliebtheit hält an, sind sie doch ein großer Vorteil für die Gesundheit der Gartenbesitzer.

### Blühende Oasen und Relax-Zonen

Romantische Sitzplätze, durchdacht angelegte Wege, Naturstein und eine Blütenpracht, die zu jeder Jahreszeit das Beste aus dem Garten macht - das sind einige der Zutaten, die einen Garten zur persönlichen Wohlfühloase machen. Manche Gestaltungselemente sind Klassiker und seit jeher beliebt bei Gartenplanern und -besitzern und dennoch bringen erst das richtige Zusammenspiel sowie die Planung entsprechend der Sonneneinstrahlung, Bodenuntergrund, und vielem mehr, Harmonie in den Garten. Die Maschinenring-Gartenplaner begleiten die Neu- oder Umgestaltung des Gartens von der Idee bis zur tatkräftigen Umsetzung und stehen auch danach für Fragen zur Verfügung.



### Wasser als Gestaltungselement

Biotope, Bachläufe, Quellsteine bis hin zum Schwimmteich für die ganze Familie - unabhängig von der Gartengröße gibt es viele Möglichkeiten, das Element Wasser in den Garten zu integrieren. Immer häufiger wird beim Hausbau eine Bademöglichkeit mitgedacht und immer öfter ziehen Hausbesitzer einen natürlichen Schwimmteich dem chlorierten Swimmingpool vor.

Wasserplätschern, Teiche oder Bachläufe sind der Natur nachempfunden und haben eine beruhigende Wirkung. Deshalb sind sie bei Gartenbesitzern sehr beliebt. Wer einmal das gemütliche Plätschern eines Quellsteines oder den erfrischenden Sprung in den Naturteich erlebt hat, möchte nicht mehr darauf verzichten!

**Nähere Infos über die Gestaltung oder Umgestaltung deines Gartens erhältst du in deiner MR-Geschäftsstelle.**

## Gartenarbeiten im Frühjahr:

### Rosen

- Frostschutz entfernen (Reisig oder ähnliches)
- Frühjahrspflanzung in humusreichen, lockeren Boden an sonnigen Standorten. Vor dem Pflanzen von wurzelnackten Rosen sollten die Wurzeln etwa 12 Stunden im Wasser stehen. Anschließend die Wurzeln etwas kürzen. Die Veredlungsstelle soll 5 cm unter der Erdoberfläche liegen.

### Sträucher & Bäume

- Schnitt der sommer- und herbstblühenden Gehölze
- Pflanzung
- Startdüngergabe

### Stauden & Gräser

- abgestorbene Teile dicht über dem Boden abschneiden
- Stauden teilen und verpflanzen (Verjüngung, Vermehrung)
- Gräser auf ca. 10 cm über dem Boden zurückschneiden.
- Lockern des Bodens, damit Luft und Wasser zu den Wurzeln vordringen können.

### Rasen

- vertikutieren frühestens nach dem 2. Schnitt
- abharken
- düngen - stickstoffbetonter Dünger (50g/m<sup>2</sup>)

### Sommerblumen

- Aussaat ins Gewächshaus, Frühbeet oder Saatschale

### Rhododendron

- mit Spezialdünger düngen
- Rhododendren müssen nicht geschnitten werden. Im März können jedoch junge Pflanzen um ein Drittel zurückgeschitten werden, damit sie buschiger werden.

# Blühendes Österreich startet ein neues Vierteljahrhundert!

Gartenmesse Wels - 6. bis 8. April 2018

**Garten  
Welten**

*blühendes*  
**ÖSTERREICH**  
Messe für Garten, Urlaub & Camping

Blühendes Österreich ist seit mittlerweile 26 Jahren die beliebteste Gartenmesse. Unter dem Hallenmotto „Leben im Garten - die neue Natürlichkeit“ werden bei der Gartenmesse in Wels wieder opulente Schaugärten und eindrucksvolle Landschaftskulissen gezeigt.

Auch dieses Jahr präsentiert Maschinenring OÖ unter dem Titel **Naturparadies - belebende Harmonie** seinen Schaugarten.

Ein harmonisches Ambiente aus modernen Gestaltungselementen sorgt für ein kleines Stück Paradies. Eine Schaukel und entspannendes Wasserplätschern sorgen für gemütliche Stunden im Freien. Die Gestaltung mit natürlichen Materialien wie Holz und Naturstein, sowie ein Nützlingshotel und eine Vogeltränke, lassen die Natur in den Garten einziehen und zeigen neue Ideen und Anregungen für ein Naturparadies im Garten.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Halle 5, Stand 20



**MPG** Ihr Partner für's Wohnen  
Möbel Produktions GmbH

**Qualitätsmöbel nach Maß!**

- › Von der gesamten Inneneinrichtung im Privat- und Objektbereich
- › Innentüren, Holzdecken, -wände, -böden
- › über Büroeinrichtungen
- › bis zur sauberen Montage ...

... alles aus einer Hand!

MPG Möbel Produktions GmbH, 4103 Nockhorn, Welscher Straße 26  
Telefon: 07582/61351-0, Fax 07582/40, E-Mail: office@mpg.at, www.mpg.at

## LEHRLING gesucht

MPG Möbel Produktions GmbH sucht für 2017 (m/w)

### Tischler-Lehrling

3 Jahre Lehrzeit (Entlohnung lt. KV)

### Tischlereitechniker-Lehrling

4 Jahre Lehrzeit (Entlohnung lt. KV)

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen im gesamten Innenausbau tätig, vom Objektbau bis zu Einzel- und Sonderanfertigungen, von der Planung bis zur Montage.

Wenn Du Freude an diesem Beruf hast und Dein Qualitätsprofil den Anforderungen entspricht, bieten wir eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung von der Einzelanfertigung über den CNC-Bereich bis zur fertigen Montage. Nach positivem Lehrabschluss können wir Dir eine Daueranstellung mit einem herausfordernden Tätigkeitsbereich bieten.

Haben wir Dein Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf eine aussagekräftige Bewerbung an:  
MPG Möbel Produktions GmbH, Hr. Christian Stubauer,  
stubauer@mpg.at, Welser Straße 35, 4563 Micheldorf,  
Tel. 07582/61351-0

Exklusives Angebot für Maschinenring Mitglieder

# Telefonieren bereits ab € 9,60

Die neuen Pakete beinhalten:

**Telefonie**

- **Unlimitiert Minuten Österreich\***  
(alle Netze österreichweit)
- **1.000 SMS**

**Ausland**

- **100 Freiminuten** in die EU

\* EU-Roamingminuten unterliegen der jeweiligen EU-Roaming-Regulierungsverordnung.

Für Aufenthalte außerhalb der EU können jederzeit A1 Grenzenlos Pakete kostenpflichtig aktiviert werden.

		MR-Preis (mtl. Entgelt)
Paket 1 GB	inklusive <b>1 GB</b>	<b>€ 9,60</b> inkl. MWSt
Paket 5 GB	inklusive <b>5 GB</b> (limitiert und unlimitiert)	<b>€ 11,40</b> inkl. MWSt
Paket 10 GB	inklusive <b>10 GB</b> (limitiert und unlimitiert)	<b>€ 14,40</b> inkl. MWSt

Weitere Informationen erhältst du auf [shop.maschinenring.at](http://shop.maschinenring.at) oder unter der MR-Telefonie-Hotline: 059060/90303

## Maschinenring Mitglieder fahren besser

Nutze den MR-Rabatt auch  
für Elektro-Autos!

Wir bieten dir als Maschinenring Mitglied beim Kauf von Neufahrzeugen Top-Rabatte bei führenden Automarken. Diese Rabatte gelten auch auf ausgewählte Elektro-Auto-Modelle der Marken Kia, Nissan, Renault und VW.

Kauf dein Auto nur mit dem  
**MR-Rabatt!**

Elektro-Autos von  
Kia, Nissan,  
Renault und  
VW



Renault ZOE

Neu!



Audi



Das Auto.



Nutzfahrzeuge



CITROËN



HYUNDAI



TOYOTA



KIA



NISSAN



VOLVO



FIAT



FIAT



FIAT



Ford



PEUGEOT



SEAT



RENAULT



Jeep



SKODA

**Wie kommst du zu deinem Auto-Rabatt**

Durch Vorlegen des Bezugsscheines erhältst du vom Autohändler den entsprechenden Maschinenring Mitglieder-Rabatt. Diese Rabatte gelten nur auf Neufahrzeuge und sind nicht mit Aktionen des Händlers kombinierbar.

Für weitere Informationen bezüglich dieser Rabattaktion und für die aktuellen Rabattsätze der betreffenden Marken und Typen melde dich bei deinem regionalen Maschinenring oder klick auf: [shop.maschinenring.at](http://shop.maschinenring.at)

## Übersicht Vertragsmodelle

<b>Modell 1: Österrichtarif</b>		
Bindung: 24 Monate	2000 Freiminuten in alle Netze im Inland (danach 0,20 € pro Min)	<b>7,80 €</b>
	3 GB LTE (kann innerhalb der EU Länder verwendet werden)	
<b>Auslandstelefonie MR Österrichtarif</b>		
Abrechnung je Minute	Telefonie von Österreich in die Nachbarländer	0,36 €
	Telefonie von Österreich in die restlichen EU Länder	0,44 €
	Abgehende Auslandsgespräche in den EU Ländern (Teilnehmer ist in einem EU Land und ruft jemand an)	0,04 €
	Ankommende Gespräche in den EU Ländern (Teilnehmer ist in einem EU Land und wird angerufen)	0,01 €
<b>SMS Versand</b>		
Abrechnung je SMS	SMS Inland	0,001 €
	SMS ins Ausland (EU)	0,20 €
	SMS im Ausland (EU)	0,01 €
<b>Tarifinformationen:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Es ist kein EU Tarif – Tarifänderungen lt. EU Verordnung greifen bei diesem Tarif NICHT</li> <li>Auslandstelefonie ist immer kostenpflichtig</li> <li>Es gibt keine Zusatzpakete</li> </ul>		

<b>Modell 2: Business EU Basic (Europatarif klein)</b>		
Bindung: 24 Monate	Unlimitierte Minuten in alle Netze österreichweit	<b>11,88 €</b>
	Unlimitierte Minuten innerhalb der EU Länder (abgehende & ankommende Gespräche beim Aufenthalt in EU Ländern)	
	Unlimitierte SMS im Inland und innerhalb der EU Länder	
	50 Minuten Auslandstelefonie ( <b>Anruf von Österreich in die EU</b> ) und Roaming in EU+ Länder	
	50 SMS in EU+ Länder	
	8 GB LTE (kann innerhalb der EU Länder verwendet werden)	
<b>Tarifinformationen:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarif ist ein EU Tarif – Tarifänderungen lt. EU Verordnung greifen bei diesem Tarif</li> <li>Telefonie von Österreich in die EU ist nach Verbrauch der Freiminuten kostenpflichtig</li> <li>Es gibt keine Zusatzpakete</li> <li>EU + Länder: Schweiz, Liechtenstein, Island und Norwegen</li> </ul>		

<b>Modell 3: Business EU Advanced (Europatarif groß)</b>		
Bindung: 24 Monate	Unlimitierte Minuten in alle Netze österreichweit	<b>17,88 €</b>
	Unlimitierte Minuten innerhalb der EU Länder (abgehende & ankommende Gespräche beim Aufenthalt in EU Ländern)	
	Unlimitierte SMS im Inland und innerhalb der EU Länder	
	250 Minuten Auslandstelefonie ( <b>Anruf von Österreich in die EU</b> ) und Roaming in EU + Länder	
	250 SMS in EU+ Länder	
	16 GB LTE (kann innerhalb der EU Länder verwendet werden)	
500 MB in EU + Länder		
<b>Tarifinformationen:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarif ist ein EU Tarif – Tarifänderungen lt. EU Verordnung greifen bei diesem Tarif</li> <li>Telefonie von Österreich in die EU ist nach Verbrauch der Freiminuten kostenpflichtig</li> <li>Es gibt keine Zusatzpakete</li> <li>EU + Länder: Schweiz, Liechtenstein, Island und Norwegen</li> </ul>		

# AGRAR, BAU & GARTENMARKT, BAUSTOFFE UND ENERGIE



**Alles aus einer Hand und die beste Beratung  
finden Sie in Ihrer Filiale des Lagerhaus  
Traunviertel.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Lagerhaus Traunviertel**

[www.lagerhaus-traunviertel.at](http://www.lagerhaus-traunviertel.at)

**weingartner**  
STEYR  
www.weingartner-donau.at  
Gesellschaft m. b. H.  
Lagerstrasse/Reinwein 14 4072  
A-4652 Ebenhof, Spitzhof 41 a, Tel: 07241/5531 Fax: -4, office@weingartner-gmbh.at  
FI: 464 Schmalzer, In der Thurn 3, Tel/Fax: 076/52482, schmalzer@weingartner-gmbh.at

**Vakutec**  
GÜLLE-TECHNIK

**Wir bringen  
die Gülle  
zum Fließen**

**PUMPEN**  
**RÜHRWERKE**

Stationär | Fahrbar  
Funktionsgarantie bei  
Planung durch Vakutec

Geringste Stromaufnahme  
Wir erstellen Ihnen gerne  
ein Angebot!

**Vakutec Gülletechnik GmbH** Tel. (43) 75 87/77 70-0  
info@vakutec.at [www.vakutec.at](http://www.vakutec.at)

**high effective**



Baubedarf | Landesprodukte | Kohle | Koks | Bricketts | Holzpellets | Holzbricketts | Getränkeabholmarkt

[www.seierl.at](http://www.seierl.at)

Alois Seierl | 4551 Ried / Trkr. | Großendorf 36 | Tel.: 07588 / 7304 | Fax: DW 16 | [office@seierl.at](mailto:office@seierl.at)

**Dein starker Partner in Sachen Landtechnik.**



**AGRARTECHNIK**  
PETTENBACH

AGRARTECHNIK PETTENBACH GMBH | Verchauerfer Straße 41 | 4643 Pettenbach | Tel.: 07586/208070 | Fax: 07586/208070-10 | [office@agrar-technik.at](mailto:office@agrar-technik.at)

***For Life***

veranlagen/finanzieren/versichern  
[www.forlife.at](http://www.forlife.at)

Herbert Wasserbauer-Großendorf 15-4551 Ried  
0650/7766881 [herbert.wasserbauer@forlife.at](mailto:herbert.wasserbauer@forlife.at)

Pfl.Reg.Nr. 3866



**Stärkste Leistung für sicheren Ertrag**

**NEU**

**WIRKSAMER SOFORT SCHUTZ**

- Um „Fluopyram“ **verstärktes Aviator**
- **Unerreicht** bei Septoria, Rost, Netzflecken, Mehltau, ...
- Erhöht die **Pflanzenleistung**



© = a. Wz. der Bayer Gruppe. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung siehe Etikett und Produktinformationen lesen.

## Die Ertragsformel SCHNELLER + BREITER + BESSER = ASCRA<sub>Xpro</sub>

Ascra<sub>Xpro</sub> enthält das stärkste **AZOL**-Fungizid, das führende **CARBOXAMID** der neuesten Generation sowie das erste **BENZAMID** im Getreide.

Dadurch verfügt es über die stärkste Wirkung gegen Halmbruch und Blattkrankheiten in allen Getreidearten.

Die moderne Formulierung ermöglicht eine Reduktion der Wasseraufwandmenge auf bis zu 150 l/ha sowie eine Anwendung auf taufeuchte Bestände.

In **GERSTE** wird **Ascra Plus** empfohlen. Diese Kombipackung mit 5 l Ascra<sub>Xpro</sub> und 5 l Alternil reicht für 5 – 6,25 ha. Alternil enthält das Kontaktfungizid Chlorthalonil für eine sichere Wirkung gegen Ramularia.

Für den **WEIZEN** gibt es mit **Ascra Prosaro** eine Kombipackung mit Preisvorteil. Mit der Spritzfolge von 0,9 - 1 l Ascra<sub>Xpro</sub> gegen Blattkrankheiten und 0,8 l Prosaro gegen Ährenfusariosen per ha ist ein umfassender Schutz gegeben. Für die Einmalbehandlung steht Ascra<sub>Xpro</sub> im 5 und 15 l Gebinde zur Verfügung.

Ascra<sub>Xpro</sub>: Pfl.Reg.Nr. 3866; **Ascra PLUS**: Ascra<sub>Xpro</sub>: Pfl.Reg.Nr. 3866, Alternil: Pfl.Reg.Nr. 3635/901; **Ascra Prosaro**: Ascra<sub>Xpro</sub>: Pfl.Reg.Nr. 3866, Prosaro: Pfl.Reg.Nr. 3054;

**SCHNELLE STOPPWIRKUNG**



## Kein Unkraut – sicherer Ertrag!

**Capreno + Aspect Pro** ist ein vollwertiges Blattherbizid und die Bodenwirkung verhindert den weiteren Auflauf der Unkräuter. Wichtige Standardunkräuter wie Amaranth, Melde, aber auch Kamille, Taubnessel, Klettenlabkraut, Ehrenpreis, Zaunwinde, Knöteriche, Ampfer, Franzosenkraut und viele mehr werden sicher erfasst. Ungräser wie Hirse-Arten und Weidelgräser werden sicher bekämpft.

Die extrem schnelle Wirkung begeistert Anwender ähnlich, wie man es nach der Anwendung von Laudis + Aspect gewohnt ist.

**Capreno + Aspect Pro** enthält vier Wirkstoffe mit unterschiedlichem Wirkungsmechanismus, welche sich bei vielen Unkräutern überlappen. Damit wird mit der Anwendung von **Capreno + Aspect Pro** ein hohes Maß an Resistenzvorbeugung erreicht.

- **Extrem breite Wirkung**
- **Anhaltende Bodenwirkung**
- **Schnelle Blattwirkung**
- **Vorbeugung von Resistenzen**
- **Verträglich durch einzigartige Safener Technologie**

Capreno+ Aspect Pro: Capreno: Pfl.Reg.Nr. 3683, Aspect Pro: Pfl.Reg.Nr. 2947;

Capreno: Pfl.Reg.Nr. 3683; Aspect Pro: Pfl.Reg.Nr. 2947;



**Kein Unkraut – Sicherer Ertrag.**

- **Extrem breite Wirkung**
- **Schnelle Blattwirkung**
- **Anhaltende Bodenwirkung**
- **Verträglich durch einzigartige Safener-Technologie**

© = a. Wz. der Bayer Gruppe. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung siehe Etikett und Produktinformationen lesen.



**Das neue Maisherbizid**





# Profitieren Sie von Förderungen

Ihr Raiffeisen Agrarbetreuer entwickelt für Ihre Zukunftsinvestitionen innovative, individuell auf Sie und Ihren Betrieb abgestimmte Finanzierungsmodelle und sichert Ihnen einen optimalen Förderungsmix.

Informieren Sie sich bei den Raiffeisenbanken Hinterstoder-Vorderstoder, Region Kirchdorf (mit Bankstellen in Inzersdorf, Kirchdorf, Klaus, Kremsmünster, Leonstein, Micheldorf, Molln, Nußbach, Pettenbach, Ried/Traunkreis, Schlierbach, Steinbach/Ziehberg und Steyrling), Wartberg, Windischgarsten.

**Raiffeisen OÖ – seit über 100 Jahren der starke Partner der Bauern.**

[www.raiffeisen-ooe.at/agrarkunden](http://www.raiffeisen-ooe.at/agrarkunden)

[f.com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)



**Raiffeisen  
Meine Bank**